


DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr: / Nr. 4/CPR/2015/1

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: ¹ 1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas: ¹	Asfalt drogowy 70/100 Kelių bitumas 70/100		
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: ¹ 2. Naudojimo paskirtis (-ys): ¹	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przeno- szących ruch kołowy <i>Kelių, oro uostų ir kitų bitumo paviršių statybai ir priežiurai</i>		
3. Producent: ¹ 3. Gamintojas: ¹	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Lenkija</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41 WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Lenkija</i>		
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytko- wych: ¹ 4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): ¹	2+		
5. Norma zharmonizowana: ¹ 5. Darnusis standartas: ¹ Jednostka lub jednostki notyfikowane: ¹ Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): ¹	EN 12591:2009 LST EN 12591:2009 (TRA Bitumas 14) Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i>		
6. Deklarowane własności użytkowe: ¹ 6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės): ¹			
Zasadnicze charakterystyki Esminės charakteristikos	Właściwości użytkowe Ekspluatacinės savybės		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Darnioji techninė specifikacija
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg LST EN 1427) <i>Nuoseklumo veikiant aukšta temperatūra (Minkstėjimo temperatūra pagal tįdės ir rutulio metodą pagal LST EN 1427)</i>	43 – 51	°C	EN 12591:2009 LST EN 12591:2009 (TRA Bitumas 14)
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LST EN 1426) <i>Nuoseklumo netiesioginio temperatūros operacijoje (penetracija kai yra 25°C pagal LST EN 1426)</i>	70 – 100	0,1mm	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LST EN 12593) <i>Trapūs ne žemos temperatūros darbui (Trapumo temperatūra pagal Frasą pagal LST EN 12593)</i>	≤ -10	°C	

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

¹ EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 305/2011 2011 m. kovo 9 d.
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 574/2014 2014 m. vasario 21 d.

Zasadnicze charakterystyki Esminės charakteristikos	Właściwości użytkowe Eksploatacinės savybės		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Darnioji techninė specifikacija
Stalność konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg LST EN 12607-1): Stabilumas ir nuoseklumas – atsparumas kietėjimui (RTFOT metodu pagal LST EN 12607-1):			EN 12591:2009 LST EN 12591:2009 (TRA Bitumas 14)
<ul style="list-style-type: none">- zmiana masy po RTFOT- masės pokytis po RTFOT- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT- liekamoji penetracija kai yra 25°C RTFOT- wzrost temperatury mięknięcia PiK po RTFOT- Inkštėjimo temperatūros pagal tįdą ir rutulį padidėjimas po RTFOT	≤ 0,8	%	
	≥ 46	%	
	≤ 9	°C	
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych Pavojingų medžiagų		spełnia atitinka	
Właściwości dodatkowe Papildomos savybės	Właściwości użytkowe Eksploatacinės savybės		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Darnioji techninė specifikacija
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg LST EN ISO 2592) Uzliesmošanas (Cleveland open cup pagal LST EN ISO 2592)	≥ 230	°C	EN 12591:2009 LST EN 12591:2009 (TRA Bitumas 14)
Zawartość składników rozpuszczalnych wg LST EN 12592 Tirpumas pagal LST EN 12592	≥ 99,0	°C	
Lepkość dynamiczna w 60°C wg LST EN 12596 Dinaminė klampa kai yra 60°C pagal LST EN 12596	≥ 90	Pa*s	
Lepkość kinematyczna w 135°C wg LST EN 12595 Kinematinė klampa kai yra 135°C 135°C pagal LST EN 12595	≥ 230	mm/s ²	
7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. ¹ 7. Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui. ¹			
W imieniu producenta podpisał(-a): ¹ Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): ¹			
Krzysztof Kozera – Kierownik Bloku Olejowo - Asfaltowego (nazwisko i stanowisko / vardas ir pavardė)			
Płock, 19.01.2015 (miejsce i data wydania) (vieta išdavimo data)			
 (podpis) (parašas)			

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

¹ EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 305/2011 2011 m. kovo 9 d.
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 574/2014 2014 m. vasario 21 d.